

Distr.: General 24 August 2010 Russian

Original: Arabic

Совет по правам человека Рабочая группа по универсальному периодическому обзору Девятая сессия Женева, 1–12 ноября 2010 года

Национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 15 a) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека\*

Великая Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия



<sup>\*</sup> Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

## Содержание

		Пункты	Cmp.
I.	Введение	1	3
II.	Методология и процесс подготовки доклада	2-5	3
III.	Политическая система в Ливийской Арабской Джамахирии	6–8	3
IV.	Законодательная и институциональная основа прав человека в Ливийской Арабской Джамахирии	9–45	4
	А. Конституционная и законодательная основа	9-28	4
	В. Институциональная основа защиты прав человека	29-36	7
	С. Неправительственные механизмы поощрения прав человека	37–43	9
	D. Международные обязательства Ливийской Арабской Джамахирии в области прав человека	44	10
	Е. Преимущественная сила международного права перед внутренним законодательством	45	11
V.	Поощрение и защита прав человека на местах	46–96	11
	А. Право на образование	46–58	11
	В. Право на здоровье	59-66	14
	С. Всеобъемлющая система социальной защиты	67	16
	D. Увеличение доходов для повышения уровня жизни	68	17
	E. Поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин	69	17
	F. Права ребенка	70	18
	G. Пожилые люди	71–73	19
	Н. Права лиц с особыми потребностями	74–79	19
	I. Незаконная миграция	80-90	21
	J. Смертная казнь	91-92	24
	К. Свобода выражения мнений	93-95	25
	L. Образование в области прав человека	96	26
VI.	Позитивное взаимодействие с международными механизмами защиты прав человека	97–99	27
VII.	Добровольные обязательства	100-103	28
III.	Вызовы	104-108	28
	Заключение	109-110	29

## I. Введение

1. В настоящем докладе Ливийская Арабская Джамахирия стремится представить общую картину положения в области прав человека в стране, исходя из убеждения, что демократия, развитие и уважение прав человека составляют единое и неделимое целое. Она приветствует резолюцию Совета по правам человека и его новый механизм универсального периодического обзора, ее приверженность которому нашла отражение в настоящем докладе, как и ее сотрудничество с международным сообществом в области прав человека в рамках универсального периодического обзора положения с правами человека в Ливийской Арабской Джамахирии, с тем чтобы дать оценку перспективным достижениям в данной сфере. Цель состоит в закреплении и совершенствовании этих достижений для того, чтобы противостоять существующим вызовам, а также решать проблемы и устранять несоответствия. Ливийская Арабская Джамахирия уделяет особое внимание вопросам прав человека и основных свобод, принимая гарантирующие и закрепляющие их законы, обеспечивая, таким образом, их защиту от умаления, ограничения или ущемления.

## II. Методология и процесс подготовки доклада

- 2. Доклад Ливийской Арабской Джамахирии в рамках универсального периодического обзора был подготовлен в соответствии с пунктом 15 а) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и общими руководящими принципами подготовки информации в рамках универсального периодического обзора (A/HRC/6/L.24).
- 3. Для подготовки настоящего доклада в соответствии с решением Высшего народного комитета был сформирован национальный комитет, в состав которого вошли все заинтересованные сектора. Надзор за работой комитета осуществлялся Национальным комитетом по правам человека в сотрудничестве с этими секторами, представляющими правосудие, общую безопасность, образование и социальные вопросы, а также с другими компетентными ведомствами.
- 4. Комитет, которому была поручена подготовка доклада, созвал несколько совещаний с институтами гражданского общества и неправительственными организациями (НПО), работающими в области защиты и поощрения прав человека, для проведения консультаций с ними и ознакомления с их комментариями и мнениями.
- 5. Для предоставления информации о механизме универсального периодического обзора и процесса подготовки национального доклада был создан электронный вебсайт.

## III. Политическая система в Ливийской Арабской Джамахирии

6. Революция 1 сентября 1969 года положила начало ряду политических событий и радикальных изменений в Ливийской Арабской Джамахирии. В марте 1977 года государственные институты с их традиционной бюрократической системой были заменены совершенно иной структурной организацией, известной как народовластие. Декларация об установлении народовластия провозгласила, что "Прямое народное правление является основой политической системы

- в Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, где власть принадлежит исключительно народу, которым она осуществляется через народные конгрессы, народные комитеты, профсоюзы, федерации и профессиональные объединения, рабочие процедуры которых устанавливаются законом, а решения формулируются Всеобщим народным конгрессом".
- 7. Форма политического правления в Ливийской Арабской Джамахирии определена Законом № 1 2007 года и статьей 1 его правил применения, предусматривающей, что:

"Суверенитет и власть в Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии принадлежат народу. Власть осуществляется напрямую через первичные народные собрания, в которые организуются все ливийцы — мужчины и женщины, достигшие возраста 18 лет. Именно эти собрания:

- формируют общую политику, обнародуют законы и принимают решения по всем вопросам;
- одобряют экономические и социальные планы и общие бюджеты;
- избирают и обеспечивают отчетность своих секретариатов, народных исполнительных комитетов, комитетов народного контроля и других органов той же категории;
- формируют внешнюю политику страны и ратифицируют договоры и соглашения, заключаемые Ливийской Арабской Джамахирией с другими государствами".

Глава 10 этого же закона предусматривает, что: "Народные комитеты служат народным собраниям средством в реализации их решений и выполняют свои функции в соответствии с положениями настоящего Закона и его правилами применения. Они несут ответственность перед Народным собранием за осуществление полномочий и власти, возложенных на них законом".

8. Новаторская политическая система в Ливийской Арабской Джамахирии основана на власти народа, воплощенной в первичных народных собраниях и Всеобщем народном конгрессе, полномочия которого включают в себя решение обычных политических и административных вопросов государства.

# IV. Законодательная и институциональная основа прав человека в Ливийской Арабской Джамахирии

#### А. Конституционная и законодательная основа

- 9. Хотя Ливийская Арабская Джамахирия не имеет специального писаного документа, который может носить название конституции, в ней действует ряд основных законодательных актов, имеющих преимущественную силу перед обычным законодательством.
- 10. В последние несколько десятилетий в нормативно-правовой базе закрепилось понятие прав человека в Ливийской Арабской Джамахирии, распространению и развитию которого способствует принадлежность к арабскому миру и исламскому вероисповеданию, поскольку ислам рассматривает людей в качестве божьих созданий на земле. Свобода личности не дарована кем-либо свыше; люди рождаются свободными, чтобы оставаться таковыми до самой

смерти. Этот факт нашел отражение на начальном этапе принятия ливийского законодательства, направленного прежде всего на гарантию и защиту основных прав ливийских граждан, а именно ливийского Уголовного кодекса 1953 года, Уголовно-процессуального кодекса 1953 года и ливийского Гражданского кодекса 1954 года. Другие акты внутреннего законодательства, включая ливийский Гражданский и коммерческий процессуальный кодекс, направлены на то, чтобы определить механизмы и правовые институты, необходимые для обеспечения этих прав. Следует отметить, что эти законодательные акты были введены после принятия в 1948 году Всеобщей декларации прав человека, принципы и положения которой нашли отражение в самом духе этих актов. В качестве еще одного положительного изменения с точки зрения укрепления принципов прав человека, а также практических целей и задач было признание этих тем в ходе революции 1 сентября, поручившей законодательным органам власти создать правовые механизмы для утверждения и обеспечения прав человека в базовом законодательстве, в числе которых:

#### 1. Ливийская конституционная декларация

11. Конституционная декларация была провозглашена после великой революции 1 сентября 11 декабря 1969 года. В Декларации были утверждены основные принципы прав человека и обеспечения защиты общественных свобод.

#### 2. Декларация об установлении народовластия

12. Эта Декларация, провозглашенная 2 марта 1977 года, считается в Ливийской Арабской Джамахирии основным правовым инструментом, признающим осуществление прямой демократии как системы правления и устанавливающим народные механизмы такого управления в целях обеспечения прямых политических и гражданских прав личности, выражающихся в участии физических лиц в политической жизни страны без каких-либо ограничений или условий. Следовательно, Ливийская Арабская Джамахирия отличается от множества государств, в которых политические институты могут оказаться неспособными воспринять точки зрения всех граждан.

#### 3. Принцип легитимности закона (принципы правосудия и справедливости)

13. Этот принцип гарантирует право любой личности, полагающей, что ее права и основные свободы ущемляются законом, оспорить легитимность этого закона на основании принципов правосудия и справедливости, установленных в статье 2 ливийского Гражданского кодекса, в соответствии с которым источники легитимности в праве включают в себя эти принципы. Соответственно, легитимность любого закона, не основанного на принципах правосудия и справедливости, может быть оспорена в суде, причем судопроизводство может быть продолжено на самом высоком уровне, а именно в Верховном суде. Решения и принципы, принятые Верховным судом, обязательны для исполнения всеми остальными судами и административными органами.

#### 4. Великая Зеленая декларация прав человека

14. Эта декларация была принята 12 июня 1988 года вслед за практическими мероприятиями, проводившимися Ливийской Арабской Джамахирией по ликвидации тюрем и освобождению (политических) заключенных, отмене всех основных и второстепенных приговоров, упразднению списков лиц, давших подписку о невыезде, и отмене мер, ограничивающих свободу передвижения и выезда за границы страны. Любой человек может оспорить легитимность любого

закона, несовместимого с принципами этой декларации, поскольку положения последней имеют преимущественную силу перед положениями других законодательных актов.

- 15. Документ направлен на закрепление всех основных прав и свобод, предусмотренных в международных декларациях и конвенциях, в дополнение к другим, неоговоренным правам, таким как право на мир, процветание и благосостояние. Он также призывает к уничтожению атомного, бактериологического и химического оружия, а также оружия массового уничтожения, получившего такое название потому, что оно направлено против всего мира, а не ограничено пределами стран, в которых оно создано.
- 16. Великая Зеленая декларация прав человека рассматривает право на жизнь как индивидуальное право личности и призывает к отмене смертной казни во всех случаях, кроме случаев лиц, чье существование подвергает общество опасности или разрушению. Лицо, приговоренное к возмездию ( $\kappa ucac$ ), имеет право просить замены смертной казни уплатой выкупа ( $\phi u d b s$ ) в обмен на свою жизнь при условии, что ближайший родственник жертвы откажется от права на возмездие.
- 17. Второй принцип Декларации запрещает наказания, которые ущемляют или наносят вред физической неприкосновенности человека, такие как тяжелый труд и длительное тюремное заключение. Он запрещает причинение физического или психического вреда заключенным в соответствии с положениями статьи 5 Всеобщей декларации прав человека и статьи 1 Конвенции против пыток.
- 18. В Декларации подтверждается уважение принципа равенства между мужчинами и женщинами и отмечается, что различие прав между ними является грубой и необоснованной несправедливостью и что брак является равноправным партнерством и не может заключаться без согласия обеих сторон.
- 19. Великая Зеленая Декларация прав человека признает право на свободу действий в частной сфере и свободу личных отношений и запрещает любым лицам и организациям вмешиваться в такие отношения или пытаться ущемлять их.
- 20. Новые закрепленные в Декларации права включают запрет на использование домашней прислуги, существование которой рассматривается в документе как современная форма рабства; искоренение этого позорного явления означает осуществление прав угнетенной группы.
- 21. Декларация также устанавливает право каждого человека открыто и публично выражать свое мнение. Она отвергает применение насилия как средства насаждения идей и мнений.

#### 5. Закон о поощрении свободы

22. Закон о поощрении свободы № 20 от 1 сентября 1991 года основан на Великой Зеленой декларации прав человека и международных инструментах и договорах о правах и свободах человека. В этом законе рассматриваются наиболее важные основные права человека, причем в статье 1 подтверждается, что: "Граждане мужского и женского пола в Великой Джамахирии являются свободными и обладают равными правами, которые не могут быть нарушены". Статья 5 гласит, что "Религия является прямым общением с Создателем, без каких бы то ни было посредников, и предъявление исключительного права на религию или ее эксплуатация в каких-либо целях запрещены".

- 23. В законе уделяется особое внимание физической безопасности личности, которая рассматривается в нем как личное право каждого человека. Закон запрещает проведение научных экспериментов над телом любого живого человека, за исключением случаев, когда он дает на это свое добровольное согласие.
- 24. В законе провозглашается также право граждан свободно основывать профессиональные союзы, федерации и профессиональные, общественные и благотворительные ассоциации, а также вступать в них с тем, чтобы защищать свои интересы или достигать законных целей, для которых подобные органы были созданы.
- 25. Законом устанавливается, что ни один человек не может быть лишен свободы, подвергнут обыску или допросу, если ему не предъявлено обвинение в наказуемом по закону деянии на основании постановления, выданного компетентным судом и сообразно обстоятельствам и установленным законом срокам. Запрещено подвергать обвиняемого любым видам физических или психологических пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения.
- 26. Кроме того, законом устанавливается конфиденциальность переписки, которая не может быть подвергнута перлюстрации, за исключением ограниченных обстоятельств, когда это диктуется требованиями государственной безопасности, и только после получения соответствующей санкции суда.

#### 6. Правовая основа

- 27. Обычное законодательство регулирует отношения между отдельными лицами и между государственными и частными органами. Посредством этого оно устанавливает комплексные правовые механизмы практического характера, направленные на укрепление практики пользования всеми правами и притязания на них, обеспечение уважения этих прав органами власти и гарантию права разрешать споры в судебном порядке.
- 28. Это законодательство включает широкий спектр законов, трактующих различные аспекты жизни. К ним относится совокупность уголовных законов, воплощенных в ливийском Уголовном кодексе 1953 года, ливийском Уголовнопроцессуальном кодексе 1953 года, их соответствующих нормативных актах, и Гражданском и коммерческом процессуальном кодексе.

#### В. Институциональная основа защиты прав человека

#### 1. Судебная система

29. Перечисленные правовые гарантии подкрепляются судебными гарантиями с особым упором на независимость судебных органов, которые рассматривают любые нарушения свобод и прав или любые дела, связанные с причинением материального или морального вреда человеческому достоинству, с тем чтобы поощрять свободу, обеспечивать возмещение ущерба потерпевшим, предупреждать несправедливость и притеснение и укреплять устои справедливости и безопасности.

Любое имеющее место ущемление прав и свобод человека, невзирая на правовые, судебные и административные гарантии, предусмотренные ливийским законодательством по защите этих прав и свобод, однозначно расценивается как частное или административное действие, несовместимое с отношением

и выбором общества, и оперативно рассматривается судебными органами в целях его недопущения в будущем.

Деятельность судебных органов в Ливийской Арабской Джамахирии регулируется Законом № 6 2006 года, устанавливающим независимость судебных органов и запрещающим вмешательство в их дела со стороны исполнительной власти. Согласно этому закону функции по надзору за деятельностью судебных органов в Ливии возлагается на Верховный совет юстиции.

- 30. Судебную систему образуют суды первой инстанции на низовом уровне, апелляционные суды и Верховный суд, находящийся на высшей ступени иерархии. Это гарантирует наличие нескольких уровней судопроизводства и вынесение взвешенных решений. В соответствии с упомянутым законом все суды обязаны проводить слушания по переданным на рассмотрение делам в разумные сроки.
- 31. На Департамент судебной инспекции Ливийской Арабской Джамахирии возложена ответственность по проведению периодического обзора работы как прокуратуры, так и судов, с тем чтобы убеждаться в тщательности процедур расследования и соблюдении сроков слушания и вынесения решений по рассматриваемым делам. В функции Департамента входят получение и расследование жалоб в отношении любых недостатков в работе судебных органов и, в случае необходимости, обеспечение возмещения ущерба пострадавшим. На него также возлагаются обязанности по принятию первичных дисциплинарных мер по фактам обнаруженных нарушений.
- 32. В Законе о судоустройстве изложен ряд правовых принципов, предписаний и правил, которые соответствуют международно признанным стандартам справедливого судебного разбирательства, в частности:
- 33. Независимость и беспристрастность судей; гарантия права всех лиц без каких-либо различий, обращаться в суд; наличие нескольких уровней судопроизводства; публичные слушания; и право на помощь адвоката.

#### 2. Прокуратура

34. В соответствии с Законом о судоустройстве функция уголовного преследования возлагается на Прокуратуру. В этом качестве сотрудники органов прокуратуры исполняют функции по расследованию и представляют обвинение в суде. Уголовно-процессуальный кодекс определяет процессуальные аспекты расследования и рассмотрения дела по существу, предварительного заключения и исполнения наказаний в соответствии с мерами уголовно-правового воздействия, предписанными на основании обязательных правил и принципов. В состав Прокуратуры входит отдел, занимающийся отслеживанием дел о нарушениях прав человека. В его обязанности входит ведение реестра подобных дел, наблюдение за ходом расследований по ним, надзор за исполнением вынесенных судами решений и представление полугодовых статистических отчетов по данному вопросу.

#### 3. Национальный комитет по правам человека

35. В соответствии с Решением Высшего народного комитета № 557 2007 года в качестве независимого национального учреждения по поощрению и защите прав человека создан Национальный комитет по правам человека, на который возложен ряд обязанностей, перечисленных в Парижских принципах, касающихся статуса национальных учреждений. Комитет, в состав которого входят высококвалифицированные эксперты в области прав человека, обладает адми-

нистративной и финансовой независимостью и стремится поощрять соблюдение прав человека. С этой целью он сотрудничает с Организацией Объединенных Наций и аналогичными органами в других государствах. Он также рассматривает жалобы лиц, заявляющих о фактах нарушения прав человека.

#### 4. Закон об исправительных и реабилитационных учреждениях

36. Закон № 5 2005 года, регламентирующий функционирование тюрем в Ливийской Арабской Джамахирии, расценивается как прогрессивный закон, о чем свидетельствует применение в нем термина "исправительные и реабилитационные учреждения" вместо термина "тюрьмы" в отношении основных его целей, в частности реабилитации заключенных и их интеграции в общество после отбывания наказания. В законе содержится ряд существенных положений, гарантирующих права заключенных в соответствии с международными стандартами. Согласно этому закону исправительные и реабилитационные учреждения помещаются под судебный надзор и в сферу административного контроля Главного народного комитета по вопросам правосудия.

### С. Неправительственные механизмы поощрения прав человека

37. Значительные изменения произошли в гражданском обществе в результате реализации государством политико-экономического курса, укрепившего его приверженность делу обеспечения свободы граждан и их права создавать НПО, рабочие механизмы и деятельность которых регулируются Законом № 19 2002 года. К концу 2009 года число зарегистрированных НПО достигло 433.

#### 1. Ливийская арабская ассоциация прав человека

38. Ливийская арабская ассоциация прав человека была учреждена в 1999 году в целях распространения уважения прав человека, поддержания этих прав и внедрения принципов прав человека в соответствии с национальными законами и международными договорами и конвенциями.

#### 2. Благотворительная ассоциация Ваатасему

39. Целями этой ассоциации, основанной в Триполи 30 апреля 2001 года, являются оказание благотворительной и гуманитарной помощи женщинам и детям, лицам с особыми потребностями, сиротам, инвалидам и лицам с ограниченным доходом. Она также оказывает содействие на региональном и международном уровнях в случае стихийных бедствий.

#### 3. Угнетенные Земли

40. Эта благотворительная НПО, основанная в Бенгази в 2001 году в соответствии с действующим в Ливийской Арабской Джамахирии законодательством, обладает правосубьектностью и пользуется финансовой независимостью. Среди прочего ее целями являются поддержка индивидуальных и коллективных прав, а также повышение информированности и побуждение к осуществлению прав и свобод.

#### 4. Ассоциация в защиту прав человека

41. Среди прочего целями этой ассоциации, основанной в 1990 году, являются защита, обеспечение уважения и поддержание прав человека и основных свобод, внедрение принципов прав человека, установленных в международных

договорах и внутренних законах, и организация конференций и семинаров по повышению информированности о правах человека.

#### 5. Международный фонд Каддафи в пользу благотворительности и развития

42. Этот Фонд является международной неправительственной организацией, основанной в 2003 году в результате подписания ее уставного документа в Женеве. Он ведет работу в области развития и гуманитарную деятельность в социальной, экономической, культурной и правозащитной сферах. В его активе также деятельность, имеющая международное измерение, в частности освобождение заложников, разминирование и оказание содействия жертвам землетрясений и стихийных бедствий в других странах мира.

#### 6. Союз адвокатов

43. Все адвокаты являются членами Союза, который организует конференции и семинары, направленные на повышение информированности по правозащитной проблематике и упрочение принципа верховенства закона и равенства граждан перед законом. Через своих членов-адвокатов он также следит за производством по делам о нарушениях прав человека, рассматриваемых компетентными судами

## **D.** Международные обязательства Ливийской Арабской Джамахирии в области прав человека

- 44. Ливийская Арабская Джамахирия является участником всех основных международно-правовых актов о правах человека, в числе которых:
  - Международная конвенция о борьбе с торговлей женщинами и детьми 1921 года;
  - Конвенция о рабстве 1926 года и Протокол о внесении в нее изменений 1951 года;
  - Дополнительная конвенция об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года
  - Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (5 июня 1970 года);
  - Международный пакт о гражданских и политических правах (15 июня 1970 года);
  - Конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (3 июля 1970 года);
  - Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него (8 июля 1976 года);
  - Африканская хартия прав человека и народов (26 марта 1978 года);
  - Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (16 июня 1988 года);
  - Международная конвенция против апартеида в спорте (29 июня 1988 гола):
  - Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (16 июня 1989 года);

- Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (16 июня 1989 года)
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (15 июня 1989 года);
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (16 июня 1989 года);
- Конвенция о правах ребенка (15 апреля 1993 года);
- Конвенция против транснациональной организованной преступности 2000 года;
- Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (7 августа 2006 года);
- Арабская хартия прав человека (7 августа 2006 года).

## **Е.** Преимущественная сила международного права перед внутренним законодательством

45. В ливийском законодательстве содержатся положения международных конвенций и договоров, которые фактически являются его основными источниками, как, например, в случае с Законом № 20 о поощрении свободы 1991 года. Более того, Ливийская Арабская Джамахирия признает принцип, согласно которому применяемые международные акты и договоры, участницей которых она является, имеют преимущественную силу, поскольку их положения превалируют над теми, которые содержатся во внутреннем законодательстве.

## V. Поощрение и защита прав человека на местах

#### А. Право на образование

- 46. Система образования в Ливийской Арабской Джамахирии значительно продвинулась в направлении достижения своей цели всеобщего начального образования для лиц школьного возраста мужского и женского пола, предоставляемого на равной и бесплатной основе всем сегментам общества. Продолжаются усилия по достижению подобного успеха в деле повышения статуса и качества системы образования.
- 47. Статья 14 Ливийской конституционной декларации от 11 декабря 1969 года гласит, что: "Образование является правом и обязанностью всех ливийцев. Оно обязательно вплоть до окончания подготовительного уровня, который гарантируется государством через учреждение школ, институтов, университетов и культурно-образовательных учреждений. Условия, допускающие создание частных школ, определяются законом".
- 48. Закон № 90 об обязательном образовании 1975 года предусматривает, что начальное и подготовительное образование является обязательным для всех детей мужского и женского пола начиная с 6-летнего возраста. Это право закреплено в Великой Зеленой декларации прав человека, которая гласит, что: "Образование и знания являются естественным правом всех людей, каждый из которых, мужского или женского пола, имеет право выбирать для себя подходящее образование и необходимые ему знания, без указания или принуждения". Ста-

тья 23 Закона № 20 о поощрении свободы 1991 года подтверждает право любого гражданина выбирать подходящие для него образование и знания и запрещает монополию или фальсификацию знаний по каким бы то ни было основаниям. Статья 9 Закона № 5 о защите детей 1997 года устанавливает, что начальное образование является правом, гарантируемым обществом детям с нормальным уровнем развития, а также детям с особыми потребностями, у которых имеются необходимые способности для обучения. Оно является обязательным, и ни одному ребенку не может быть в нем отказано. Любое лицо, чьи действия повлекут отказ ребенку в этом праве, подлежит наказанию за плохое обращение с несовершеннолетним.

Статья 1 Закона № 18 об образовании 2010 года гласит, что образование является всеобщим правом. Государство прилагает усилия к тому, чтобы облегчить получение образования для всех граждан под эгидой государственных и общинных образовательных учреждений и осуществлять наблюдение за их соответствием существующим требованиям и за качеством результатов. Государство также прилагает усилия к тому, чтобы поощрять и расширять общинное образование, которое является обязательным вплоть до завершения начального уровня.

- 49. Из вышеизложенного очевидно, что ливийская законодательная система гарантировала право на образование всем членам общества, под которыми подразумеваются как мужчины, так и женщины в любой деревенской, сельской и городской местности. Образование является обязательным и бесплатным в соответствии с положениями статьи 13 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.
- 50. Ливийская Арабская Джамахирия добилась значительного прогресса и больших успехов в области образования, стремясь не отставать от развитых обществ и вносить свой вклад в научное и технологическое развитие, наблюдаемое в сегодняшнем мире. Таким образом она постаралась создать человеческий потенциал, способный содействовать построению общества знаний, инноваций и изобретений, и предоставить возможности для образования лицам мужского и женского пола из всех социальных групп во всех сельских и городских географических районах.
- 51. В рамках национальной программы, реализация которой началась в 2006 году, образовательный сектор также уделяет внимание вопросам учреждения и содержания школьных и университетских помещений и территорий.
- 52. В стране работают 14 университетов, предлагающих обучение по всем областям специализации и насчитывающих в общей сложности 188 факультетов точных и гуманитарных наук. Эти университеты расположены в различных регионах Джамахирии.
- 53. В рамках усилий по развитию инфраструктуры образования все образовательные учреждения были обеспечены лабораториями, а также оснащены оборудованием, компьютерами и необходимыми средствами медицинского обслуживания учащихся. На завершающем этапе также находится проект по компьютеризации, предусматривающий передачу образовательным учреждениям 4 300 компьютеров и их установку.
- 54. В качестве еще одного положительного изменения, соответствующего требованиям современного образования и использующего передовой опыт других государств в этом направлении, в различных сферах образования был запущен ряд программ, включая: введение системы электронных экзаменов; подготовку и повышение профессиональной квалификации преподавателей; поощре-

ние и расширение общинного образования; и развитие научных исследований внутри страны и за рубежом под эгидой Национального управления научных исследований.

- 55. Сектор образования уделял особое внимание деятельности школ и университетов; им были разработаны планы и программы, выделено финансирование, необходимое для их реализации, и обеспечены основные средства, необходимые для школьных занятий, в частности спортивных и культурно-массовых мероприятий, участия в соревнованиях, детского рисования, организации рабочих совещаний, посвященных вопросам борьбы со СПИДом, и программам работы на общественных началах.
- 56. Стремясь выгодно использовать распространенную в других странах практику, Ливийская Арабская Джамахирия постаралась укрепить сотрудничество с братскими и дружественными государствами и с арабскими региональными и международными организациями посредством обеспечения практического функционирования соглашений по научному и культурному сотрудничеству и обменов по линии факультетов, обменов учителями и стипендиями. Она также постаралась извлечь пользу из программ, существующих в развитых странах.
- 57. На международном уровне Ливийская Арабская Джамахирия воспринимается как передовая страна в плане охвата школьным образованием и распределения возможностей между лицами обоих полов на всех уровнях обучения. Благодаря избранной политике удалось добиться следующих успехов:
  - в результате применения политики бесплатного и обязательного образования для всех сегментов общества в соответствии с принципом всеобщего образования наращивается общий образовательный потенциал;
  - высокий уровень функциональной грамотности, сопоставимый с уровнем грамотности в развитых странах, был достигнут благодаря гарантированному гражданам праву на качественное образование, способствующее социальным преобразованиям для достижения устойчивого развития человеческого потенциала. Число обучающихся женщин возросло по сравнению с аналогичным числом мужчин в общей численности учащихся на всех уровнях высшего и среднего образования;
  - в подростковой среде неграмотность была практически ликвидирована, а в возрастной группе от 15 до 25 лет показатель функциональной грамотности повысился.
- 58. Несмотря на эти усилия, система образования в Ливийской Арабской Джамахирии по-прежнему сталкивается с трудностями. Значительные практические шаги делаются на пути поиска подходящих решений этих проблем, к числу которых относятся следующие:
  - система среднего специального образования была создана при отсутствии готового резерва учителей должной квалификации, что привело к пробелам в преподавании студентам предметов учебной программы и, как следствие, обусловило заметную слабость подготовки в таких специальных предметных областях, как инженерные, биологические науки, фундаментальные науки и иностранные языки;
  - число учителей обоих полов значительно возросло до такой степени, что в некоторых отдаленных областях и маленьких деревнях оно превысило число учащихся; кроме того, горизонтальное распространение учреждений среднего специального образования создало ощутимый дисбаланс

между численностью выпускников в области образования и науки и потребностями на рынке труда;

• рост числа образованных женщин усилил давление в сфере обеспечения надлежащих возможностей трудоустройства женщин.

Таблица 1 Показатель охвата начальным образованием в процентном отношении к общему числу учащихся общеобразовательных школ и студентов вузов

Год	1995			2006		
Уровень	Женщины	Мужчины	Всего	Женщины	Мужчины	Всего
Уровень I	39,74	38,08	38,08	41,19	46,65	43,08
Уровень II	21,01,	20,76	20,08	23,57	25,63	24,06
Всего	60,75	58,84	59,76	64,76	72,28	68,40

	Процент			
Позиция	Год	Женщины	Мужчины	Всего
Показатель охвата начальным образованием среди лиц возрастной группы	1995	90,06	91,94	91,03
от 6 до 14 лет	2006	96,75	104,28	100

### В. Право на здоровье

- 59. Ливийская Арабская Джамахирия взяла на себя обязательство обеспечить бесплатное здравоохранение как одно из прав человека и обнародовала Закон № 106 о здравоохранении 1973 года, статья 1 которого устанавливает право граждан на бесплатное здравоохранение, гарантируемое государством.
- 60. Статья 3 акта посвящена вопросам оказания всех видов здравоохранительных и профилактических услуг таким образом, чтобы обеспечить физическую и психическую неприкосновенность и социальную защищенность нового поколения.
- 61. Статья 50 закона гласит, что: "Доступ к медицинской помощи и сопутствующим услугам в государственных больницах, клиниках и терапевтических отделениях всех видов и направлений является признанным правом каждого гражданина на основе равенства".
- 62. Что касается детского здоровья, то статья 4 Закона № 5 о защите детей гласит, что: "Медицинские учреждения всех уровней несут ответственность за бесплатное обеспечение детей необходимыми вакцинами и прививочными препаратами".
- 63. В соответствии с Решением Высшего народного комитета № 24 от 2003 года была принята национальная стратегия всеобщего здравоохранения.
- 64. В соответствии с Решением Высшего народного комитета № 11 2004 года система оказания услуг здравоохранения была реорганизована. В различных статьях Закона № 5 о медицинском страховании 2010 года говорится следующее:

Статья 1. Все граждане и лица, постоянно проживающие в стране, должны быть охвачены системой медицинского страхования посредством уплаты страховых взносов через признанные агентства медицинского страхования в Ливийской Арабской Джамахирии.

Статья 3. Государственные и частные работодатели производят отчисления за своих сотрудников, а государство принимает на себя обязательство по полной выплате страховых взносов следующих групп населения:

- а) вдовы, сироты и обездоленные лица, не имеющие опекуна;
- b) лица, не имеющие дохода;
- с) лица с ограниченным доходом.

Статья 13: Любой работодатель, который намеренно не производит отчисления в систему медицинского страхования или не возобновляет страховой полис, подлежит наказанию в виде уплаты штрафа за каждый месяц, в который не производились отчисления.

- 65. Система здравоохранения в Ливийской Арабской Джамахирии добилась ряда успехов, способствовавших повышению уровня медицинского обслуживания, что нашло отражение в:
- а) искоренении таких инфекционных заболеваний, как оспа, проказа, малярия и полиомиелит; контроле различных заболеваний, на которые вырабатывается иммунитет, таких как скарлатина, ветряная оспа, дифтерия и столбняк; сокращении на 50% уровня смертности с 6,8 случаев на 1 000 граждан в 1969 году до 3,4 случаев в 2008 году; сокращении на 70% уровня смертности новорожденных с 59 случаев на 1 000 живорожденных в 1969 году до 17,6 в 2007 году; сокращении уровня смертности среди детей до пяти лет до 20,1 случая на 1 000 живорожденных в 2007 году; сокращении на 70% уровня материнской смертности с 90 случаев на 100 000 живорожденных в 1969 году до 27 случаев в 2007 году; и увеличении средней ожидаемой продолжительности жизни ливийцев при рождении с 48 лет в 1969 году до 72 лет в 2009 году;
- b) оказании услуг в рамках первичной медико-санитарной помощи всем жителям, т.е. 100%, через систему 1 424 существующих клиник, центров и пунктов первичной медико-санитарной помощи во всех первичных народных конгрессах в Великой Джамахирии;
- с) увеличении на 166% количества больниц с 36 в 1969 году до 97 в 2009 году, и на 222% – количества коек с 6 421 в 1969 году до 20 689 в 2009 году, что в среднем составляет 37 коек на 10 000 граждан;
- d) увеличении на 127% количества специализированных больниц различного профиля с 11 до 25; в отношении квалифицированного персонала системы здравоохранении в увеличении более чем в 13 раз численности врачей с 733 в 1969 году до 10 253 в 2009 году, таким образом, число врачей на 10 000 граждан возросло с 4 до 18,7 человек; увеличении почти в 88 раз численности стоматологов в государственных лечебных учреждениях с 15 в 1969 году до 1 322 в 2009 году, таким образом, число стоматологов возросло с 0,3 до 3 человек на 10 000 граждан; увеличении численности фармацевтов в секторе здравоохранения с 68 в 1969 году до 947 в 2009 году, таким образом число фармацевтов на 10 000 граждан возросло с 0,3 до 3,6 человек; и увеличении более чем в 14 раз численности медицинских сестер и акушерок с 2 612 в 1969 году до 38 105 в 2009 году, таким образом число медицинских сестер и акушерок на 10 000 граждан возросло с 15 до 68 человек;

- е) бесплатной госпитализации, в случае необходимости, в 97 больниц общего профиля, расположенных во всех районах Джамахирии, где количество госпитализаций в 2008 году достигло 590 862; показатель родовспоможений при содействии квалифицированного медицинского персонала возрос с 22% в 1969 году до 99,88% в 2007 году; расширенная программа иммунизации от 11 заболеваний приобрела широкое распространение, охватив в среднем 95% населения; учреждения первичной медико-санитарной помощи обеспечивали также медицинское обслуживание школ в ходе выездов на места и периодических осмотров учеников в соответствии с одобренной программой и системой медицинских осмотров, охватывающей экономическую и производственную деятельность.
- 66. Несмотря на имеющиеся в этой сфере достижения, сохраняются трудности, которые сводятся к недостатку передового опыта в некоторых областях специализации и низкому качеству программ профессиональной подготовки для укрепления потенциала медицинского и управленческого персонала сектора здравоохранения. Горизонтальное распространение медпунктов и больниц обусловило также нехватку данных для расчета показателей, характеризующих предоставление услуг.

#### С. Всеобъемлющая система социальной защиты

В ливийском законодательстве уделялось особое внимание всем группам населения, на которые распространяется всеобъемлющая система социальной защиты, охватывающая такие аспекты, как права женщин, детей и лиц с особыми потребностями и социальное обеспечение. Оно нашло отражение во внутреннем законодательстве, в частности в Законе № 13 1980 года, который объединил вопросы страхования и пенсионного обеспечения в одном сводном нормативном акте, касающемся всех граждан и иностранцев, работающих в стране, и требующем учета всеми сторонами. В законе рассматриваются вопросы выплаты пособий и пенсий пожилым людям, инвалидам и лицам, получившим производственные травмы, помимо выплат единовременных пособий по беременности, родам и на случай потери кормильца. Следует отметить, что Ливийский закон о социальном обеспечении использовался в качестве справочного документа для выработки проекта унифицированного Арабского закона о социальном обеспечении, около 90% статей которого заимствованы из ливийского закона. В соответствии с этим законом был учрежден и с 1 июня 1981 года начал действовать пенсионный фонд. На этот фонд возложены функции по учету всех лиц, осуществляющих соответствующие выплаты, сбору установленных отчислений и подготовке и выплате пенсий и краткосрочных пособий бенефициарам. Число плательщиков составляет 1 миллион человек, а число пенсионеров – около 347 000 человек. Закон № 20 и Закон № 10 1999 года о внесении поправок в Закон № 20 предусматривают защиту всех категорий лиц с особыми потребностями, а также выплату минимальных пенсий вдовам, сиротам, разведенным лицам, инвалидам и детям с особыми потребностями, на которых социальная защита была распространена Решением № 559 Высшего народного комитета в 2007 году. Им также регулируется управление социальными учреждениями и центрами и школами для детей с особыми потребностями. В соответствии с упомянутым законом было учреждено Главное управление фонда социального обеспечения, в функции которого входит защита частных лиц, оставшихся без социальной поддержки или средств к существованию, лиц с особыми потребностями, лиц, получающих минимальную пенсию, и других лиц той же категории, а также больших семей с низкими доходами. Количество выплачи-

ваемых минимальных пенсий в настоящее время составляет 220 210. Закон № 16 от минимальных пенсиях 1981 года также гарантирует выплату пенсий вдовам, пожилым людям, инвалидам, разведенным лицам, сиротам и людям с особыми потребностями, на которых не распространяется действие Закона № 13 о социальном обеспечении 1980 года. В соответствии с Решением № 58 Всеобщего народного конгресса 2006 года был учрежден Высший народный комитет по социальным делам, а решением Высшего народного комитета в 2007 году был учрежден центр социальных исследований. В задачи этого центра входят проведение исследований, направленных на выявление на ранней стадии острых социальных проблем, угрожающих безопасности общества, и выработка предложений по их решению, а также руководящее участие в реализации планов социального развития, направленных на развитие общества и достижение им социального прогресса. В настоящее время центр проводит экономический обзор положения домашних хозяйств с ограниченным доходом в Ливийской Арабской Джамахирии.

#### **D.** Увеличение доходов для повышения уровня жизни

Хотя в Ливийской Арабской Джамахирии нет людей, страдающих от крайней нищеты и голода, государство гарантирует лицам с ограниченным доходом минимальное продовольственное обеспечение и удовлетворение самых насущных потребностей. В то же время это не означает отрицания факта существования семей ливийцев с ограниченным доходом, которые нуждаются в государственной поддержке. В этом плане в интересах обеспечения достойного уровня жизни для таких семей и с учетом приверженности достижению Цели 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, состоящей в сокращении вдвое уровня нищеты, в 2006 году была одобрена принципиально новая инициатива, нацеленная на повышение индивидуальных доходов для достижения социальной справедливости и обеспечения справедливого распределения материальных благ. Вкратце, был составлен реестр этих семей, и каждой выделен инвестиционный портфель в размере 30 000 долл. США, размещенных в банках и компаниях под управлением Фонда экономического и социального развития. В обязанности Фонда входит выплата этим семьям ежемесячных дивидендов, которые обеспечивают поддержку национальной экономики, с одной стороны, и повышают доходы семьи - с другой. К концу 2009 года количество охваченных семей достигло 226 574, что составляет 24% от общего числа ливийских семей. Общая сумма финансовых дивидендов, выплаченных этим семьям в 2007 году, составила 500 млн. динаров, в 2008 году - 699 млн. динаров и в 2009 году – 769 млн. динаров.

## Е. Поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женшин

69. Женщины пользуются уважением в обществе Джамахирии; ливийский законодательный орган обнародовал ряд нормативных актов, направленных на решение вопросов, касающихся женщин, для оказания им поддержки в реализации принадлежащей им активной роли в обществе. Все эти нормативные акты нацелены на устранение дискриминации по гендерному признаку, повышение статуса женщин и обеспечение соблюдения всех их прав, утверждая таким образом принцип равных прав мужчин и женщин, таких как право на труд, на социальное обеспечение и пенсию по старости, на частную собственность, на участие в экономической деятельности и пользование всеми услугами в области

образования и здравоохранения, а также на специальные пособия по беременности и родам и отпуск по уходу за ребенком. Весь комплекс этих прав закреплен в различных законодательных актах, включая Закон № 13 о социальном обеспечении 1980 года и Закон № 12 о трудовых отношениях, 24, 25 и 26 статьи которого устанавливают правила приема женщин на работу, не соответствующую им по своему характеру, гарантируют их право на декретный отпуск (14 недель при полном сохранении заработной платы) и предписывают работодателям организацию яслей для ухода за детьми во время работы матерей. Закон также содержит положение о том, что женщине должен предоставляться полностью оплачиваемый перерыв продолжительностью в один час и более для грудного кормления ребенка. Права женщин получили дальнейшую поддержку в Законе № 20, регламентирующем создание женских ассоциаций, Законе № 8 1989 года в отношении права женщин занимать судейские должности и Решения № 164 Высшего народного комитета 1988 года в отношении режима занятости женщин в Ливийской Арабской Джамахирии. В настоящее время женщины занимают руководящие должности во всех сферах деятельности в стране, в частности, в судебных органах, где женщины составляют треть общего числа судей в стране. Женщины также занимают важные должности в административном аппарате государства, полиции и вооруженных силах.

Таблица 2 Данные о тенденциях в деле расширения прав и возможностей женщин

Дата	1995	2006
Отношение числа женщин к числу мужчин в системе начального образования	92,00	96,01
Отношение числа женщин к числу мужчин в системе среднего образования	99,05	98,04
Отношение числа женщин к числу мужчин в системе высшего образования	79,05	112,8

### **F.** Права ребенка

Великая Джамахирия уделяет значительное внимание вопросам детей, создавая законодательную и нормативную базу, регулирующую их право на уход и воспитание. Страна ратифицировала ряд арабских и международных конвенций по правам детей и включила их в различного рода планы и проекты в области здравоохранения, социального обеспечения и образования для улучшения положения детей. Законодательная база включает Закон № 5 о защите детей 1997 года, гарантирующий детям всеобъемлющий уход и устанавливающий обязанности соответствующих секторов по предоставлению необходимых услуг. Решением Высшего народного комитета № 100 1998 года был учрежден, а затем реорганизован в соответствии с Решением Высшего народного комитета № 142 2006 года Верховный комитет по охране детства. На комитет возложены обязанности по подготовке законодательных и административных планов и программ, направленных на обеспечение благополучия детей, защиту их прав и на удовлетворение их потребностей. Для развития дошкольного детского образования созданы 318 ясельных учреждений, которые посещают 2 224 ребенка обоих полов; наряду с этим в каждом городе и деревне имеются детские сады. Кроме того, учреждены пять центров дошкольного воспитания, которые посещают 526 детей; недавно в целях обеспечения ознакомления детей с социаль-

ными и научными вопросами были открыты два детских театра на 200 мест кажлый.

#### **G.** Пожилые люди

- 71. Нормативно-правовая база и законы, принятые ливийской законодательной властью, гарантируют особую заботу и внимание к пожилым людям, которые, следовательно, имеют доступ к соответствующим услугам и возможность оставаться в семейном окружении благодаря получению минимальных пособий и пенсий по старости. Число пожилых людей, получающих пенсии, составляет 159 832 человека.
- 72. Пожилым людям, не имеющим связи с семьей, предоставляются возможности проживания в домах для престарелых. Такие дома предлагают жилье и обеспечивают оказание медицинской помощи, а также социальной и психологической поддержки. В нескольких наиболее крупных городах функционируют четыре дома для престарелых, рассчитанные на размещение 160 лиц пожилого возраста.
- 73. Для поощрения заботы о пожилых людях в соответствии с Решением Высшего народного комитета № 307 2009 года был реорганизован Национальный комитет по вопросам ухода за престарелыми. В задачи комитета входит решение проблем пожилых людей, разработка планов по повышению уровня предлагаемых им услуг и внесение предложений о создании основного законодательного механизма по защите пожилых людей.

### Н. Права лиц с особыми потребностями

- 74. Лица с особыми потребностями в Ливийской Арабской Джамахирии находятся на комплексном обеспечении. Были проведены два подробных обзора по выявлению категорий лиц с особыми потребностями; в настоящее время осуществляется подготовка к третьему обзору, с тем чтобы создать базу данных по этой группе лиц с особыми потребностями, численность которой к концу 2009 года достигла 82 496 человек. Этим лицам на безвозмездной основе предоставляются вспомогательные средства; к настоящему моменту им предоставлено 14 832 единицы подобных средств (включая кресла-каталки, костыли и "ходунки"). В 2009 году две фабрики по производству протезов произвели 2 558 протезов для лиц с особыми потребностями; также они получили в общей сложности 49 476 бесплатных или льготных билетов для проезда в общественном транспорте. Общая сумма ежемесячных пособий, выплачиваемых различным категориям лиц с особыми потребностями, достигает 12 млн. ливийских динаров.
- 75. Статья 14 Закона № 5 о лицах с особыми потребностями 1987 года гласит, что: "Начальное образование является правом и обязанностью всех лиц с инвалидностью, достигших возраста начального образования. Совершеннолетние лица также имеют право воспользоваться возможностями, предоставляемыми программами распространения грамотности. В обоих случаях при подборе учебных материалов должен приниматься во внимание характер инвалидности". Статья 16 того же акта гласит, что "Лица с инвалидностью, успешно окончившие курс начального образования, имеют право продолжить обучение".
- 76. На Национальный комитет по защите лиц с особыми потребностями, реорганизованный Решением Высшего народного комитета № 358 2006 года, воз-

лагается обязанность по разработке политики, планов и программ, направленных на улучшение качества услуг, оказываемых всеми государственными учреждениями. Также в соответствии с Решением Высшего народного комитета № 666 2008 года был учрежден Национальный совет по правам лиц с особыми потребностями, в состав которого вошли секретарь Высшего народного комитета в качестве председателя, секретарь Высшего народного комитета по социальным делам в качестве заместителя председателя и рядовые члены из числа представителей органов социальной защиты. Совет координирует деятельность органов, оказывающих услуги лицам с особыми потребностями, уполномочивает их выполнять соответствующие функции, осуществляет обзор законов и законодательной базы в отношений лиц с особыми потребностями и стремится совершенствовать эти законы и предлагать необходимые поправки.

- 77. В стране функционирует 31 центр, предоставляющий всем категориям лиц с особыми потребностями комплекс услуг, которыми в настоящее время пользуются 21 361 человек, и 27 школ для лиц с нарушениями речи, слуха или психики. Одним из главных достижений в том, что касается этой группы, стало создание управления по вопросам образования для особых категорий населения в соответствии с решением Высшего народного комитета № 665 2009 года. Цель этого управления реализация национального проекта по приобщению этой группы к жизни общества и практическое осуществление Закона № 5 о лицах с особыми потребностями 1987 года и инструкций по его применению.
- Было принято решение в отношении оборудования школ для нужд учащихся особых категорий в интересах приобщения таких учащихся к общему школьному процессу. В настоящее время осуществляется соответствующее переоборудование 507 школ. Кроме того, было принято решение о повышении уровня информированности о программах приобщения во всех группах, присутствующих в школьной среде, а именно среди учащихся, руководства и учителей, а также среди общественности. Для ведения учета учащихся с особыми потребностями и изучения хода применения стандартов по осуществлению и активизации программы приобщения был создан соответствующий национальный реестр. Включение понятий и терминологии, относящихся к лицам с особыми потребностями, в программы для всех уровней образования также получило одобрение, и были разработаны университетские курсы обучения, ориентированные на лиц с особыми потребностями и применение методов приобщения. Кроме того, ведется работа по разработке базовых учебных курсов по гуманитарным дисциплинам для повышения информированности о программах приобщения для людей с инвалидностью на уровне начального образования. Также было принято решение об оказании поддержки различным исследованиям, предлагаемым в целях осуществления этих программ соответствующими органами. Уполномоченное бюро Высшего народного комитета по образованию и научным исследованиям должно опубликовать брошюру, содержащую все действующие законы, касающиеся этой группы.
- 79. Было одобрено решение о выделении, подготовке и профессиональном обучении учителей-наставников, призванных оказывать содействие учащимся с особыми потребностями в общеобразовательном потоке, и в настоящее время ведется подготовка 250 таких учителей. В интересах социальной интеграции лиц с особыми умственными способностями (слабыми или посредственными) НПО и правозащитные организации в сотрудничестве с Главным народным комитетом по образованию и научным исследованиям ведут работу по обеспечению инклюзивного недискриминационного образования. Кроме того, для обработки и хранения всей информации, статистических данных, показателей и программ образования для особых категорий населения на международном и

национальном уровнях создается отдел современных мобильных ресурсов с доступом к всемирной информационной сети. Ожидается, что в нем будут работать лица с особыми потребностями в сфере образования и научных исследований. Официальная делегация также предоставила статистику и результаты исследований для включения их в предварительный доклад о лицах с особыми потребностями, инициированный на конференции по инклюзивному образованию, которая состоялась в Университете Саламанки в Испании 20 октября 2009 года с участием ливийской стороны. Более того, было одобрено решение о создании секций профессионального обучения в учреждениях среднего и высшего образования в целях осуществления принципа приобщения на всех уровнях образования и обеспечения возможности получения университетского образования для студентов с особыми потребностями. Далее были одобрены решения об организации университетского транспорта для облегчения доставки студентов с особыми потребностями в учреждения системы образования, о "программах зрения" для слепых в университетских библиотеках и о реализации различных программ дистанционного обучения и работы для лиц с особыми потребностями.

### I. Незаконная миграция

- 80. Вопрос проникновения нарушителей на территорию Ливийской Арабской Джамахирии через ее сухопутные границы является предметом крайнего беспокойства и озабоченности компетентных органов страны и общественности потому, что присутствие этих нарушителей является бременем для общего государственного бюджета, затрудняет осуществление программ в области развития, здравоохранения и охраны окружающей среды, а также потому, что оно негативно влияет на отношения страны с ее соседями на суше и на море. Многие из этих нарушителей используют страну в качестве транзитного пункта по пути в Европу, тогда как остальные, составляющие примерно 20% от общей численности населения, остаются в ожидании удобной возможности отправиться на европейское побережье Средиземного моря.
- Эта двойственная ситуация с транзитом и долговременным незаконным пребыванием объясняет особое и необычное промежуточное положение Ливийской Арабской Джамахирии между страной транзита и страной назначения и уязвимое положение ее граждан перед лицом различных проблем и угроз. С точки зрения безопасности последние включают в себя рост таких категорий преступлений, как убийства, кражи, незаконный оборот наркотиков, махинации с ценными бумагами, попрошайничество, проституция, изнасилования, подделка официальных документов, грабеж и мошенничество. С точки зрения здравоохранения проблемы и угрозы выражаются в распространении серьезных заболеваний, таких как синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД), гепатит, венерические заболевания, проказа, туберкулез и чесотка. С экономической точки зрения они включают в себя повышение уровня безработицы на ливийском рынке труда, фальсификацию национальной и иностранной валюты, распространение маргинальной экономической деятельности и контрабанду основных товаров, дотируемых из государственной казны. Еще одной угрозой является разрушение демографической и социальной структуры общества, в особенности в районах, прилегающих к южной границе. Ливийская Арабская Джамахирия рассматривается в качестве главной жертвы этого явления.
- 82. Пагубное воздействие пребывания в стране такого значительного числа нарушителей по сравнению с численностью населения не ограничивается лишь дополнительным тяжким бременем для экономики, управления безопасностью

- и бюджета; оно также наносит нежелательный ущерб основным экономическим, социальным и культурным правам самих граждан.
- 83. Что касается судьбы нарушителей, то они подвергаются опасности погибнуть от жажды в Сахаре или утонуть в Средиземном море и при этом попадают в сферу влияния банд, вовлеченных в торговлю людьми, или используются террористическими группировками в процессе внедрения своих членов и их перемещения между странами региона, что создает угрозу как внутренней, так и региональной стабильности.
- 84. При разрешении этой трудной и запутанной ситуации Ливийская Арабская Джамахирия оказалась одной из первых стран, признавших крупномасштабность и сложность явления незаконной миграции и невозможность ее контроля иными способами, кроме коллективных усилий. Поэтому она рано начала призывать к региональной и международной координации и коллективному сотрудничеству, чтобы побороть или по крайней мере обуздать это явление и справиться с его последствиями. Ливийская Арабская Джамахирия активно участвовала во всех региональных и международных диалогах, встречах и конференциях по этому вопросу и даже выступила в конце 2006 года страной проведения Евро-Африканской конференции по вопросам миграции и развития.
- 85. Что касается проводившейся ранее и проводимой в настоящее время политики по борьбе с этим явлением, то Ливийская Арабская Джамахирия сознательно придерживается двух параллельных планов.
- 86. Первый план предполагает борьбу с экономическими, социальными и политическими истоками явления незаконной миграции в странах ее происхождения к югу от Сахары посредством содействия предпринимаемым политическим попыткам урегулирования споров, конфликтов и волнений внутри некоторых африканских государств и между ними с учетом того, что политическая напряженность и кризисы дают людям серьезный повод эмигрировать из своей страны.
- 87. Кроме того, Ливийская Арабская Джамахирия стремится инициировать в ряде африканских стран происхождения незаконных мигрантов проекты в сельскохозяйственной, производственной, банковской областях и сфере услуг, нацеленные на обеспечение их продовольственной безопасности, энергоснабжения, развития дорожной и транспортной инфраструктуры, снабжения питьевой водой и водой для скота в засушливых районах и строительства школ и клиник. Таким образом Джамахирия стремится создать рабочие места, способствовать повышению уровня доходов и сокращению нищеты. С этой целью были созданы несколько механизмов финансирования, в частности:
- а) Ливийско-Африканский инвестиционный портфель, капитал которого в денежной и натуральной форме составляет 5,5 млрд. долл. США;
- b) Ливийский фонд содействия развитию, в который в 2008–2009 году из государственного бюджета было выделено 300 млн. долл. США;
- с) Фонд поощрения инвестиций в Африку, в который были выделены средства в размере 250 млн. долларов.

Эти механизмы финансирования задействованы в нескольких проектах в Африке, среди которых:

а) сельскохозяйственный проект, направленный на обеспечение продовольственной безопасности на площади 100 000 га на севере Мали;

- b) проект по сооружению 1115-километровой Транссахарской магистрали Каддафи, связывающей север и центр континента, в целях укрепления торговли между странами и развития экономического сотрудничества по линии Север-Юг.
- с) проекты по замене традиционных методов ведения фермерского хозяйства механизированными методами в сельских районах 32 африканских стран;
- d) инвестиционные проекты в различных областях экономики (производство и услуги);
- е) проекты по борьбе с трансграничными заболеваниями животных, насекомыми, саранчой и грызунами;
- f) проекты по передаче сельскохозяйственных технологий в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией ООН и Всемирной продовольственной программой для оказания чрезвычайной помощи Чаду и Судану.
- 88. Во втором плане рассматриваются нормативно-правовой и гуманитарный аспекты, а также аспект обеспечения безопасности в борьбе с явлением незаконной миграции следующим образом:
- а) нормативно-правовой аспект выражается в ратификации и присоединении страны к различным международным и региональным конвенциям, которые направлены на борьбу с преступностью, связанной с незаконной миграцией и торговлей людьми, в особенности женщинами и детьми, а также к соответствующим протоколам;
- b) вступление в Международную организацию по миграции (МОМ) в 2004 году, подписание соглашения о сотрудничестве с ней 9 августа 2009 года и открытие отделения МОМ в Ливийской Арабской Джамахирии 26 апреля 2006 года.
- 89. Этот план предусматривает принятие национального законодательства и других мер по решению указанной проблемы, среди которых, в частности:
- а) Закон № 2 о незаконной миграции 2010 года, в соответствии с которым за правонарушения, связанные с незаконной миграцией, предусматриваются серьезные наказания;
- b) учреждение корпуса охраны сухопутной и морской границы и подразделения воздушной разведки;
- с) создание нового департамента по борьбе с незаконной миграцией, а именно Генерального департамента по борьбе с незаконным проникновением через границу и незаконной миграцией;
- d) сотрудничество и координация действий с MOM через ее отделение в Триполи;
- е) арест и депортация незаконных мигрантов и, в некоторых случаях, добровольная репатриация на средства, выделенные Великой Джамахирией;
- f) спасение большого числа мигрантов, находящихся на грани смерти в Сахаре или в Средиземном море, и бесплатное оказание им необходимой медицинской помощи и лечения, а также предоставление питания;
- g) создание центров временного размещения, в которых незаконным мигрантам, задержанным при попытке проникнуть на территорию Великой

Джамахирии с намерением мигрировать в европейские страны, предоставляются питание и медицинская помощь;

- h) арест группы физических лиц, работающих в аппарате обеспечения безопасности, для последующего их допроса по обвинениям в незаконной контрабанде и укрывании нарушителей границ.
- 90. Тем не менее в этом конкретном вопросе Ливийская Арабская Джамахирия сталкивается с целым рядом препятствий, в частности:
- а) сочетание протяженных сухопутной и морской границ, составляющих соответственно 4 500 и 2 000 км, с суровыми климатическими условиями пустыни требует большого количества сложного оборудования и транспорта, а также значительного числа хорошо подготовленных сотрудников технических служб и служб безопасности. В результате государственный бюджет постоянно испытывает нагрузки, неуклонно возрастают объемы затрат на средства, необходимые для борьбы с этим явлением, его последствиями и разрушительным воздействием в жилых районах и областях, в которые проникают нарушители границ;
- b) некоторые африканские посольства и консульства, аккредитованные в Ливийской Арабской Джамахирии, слишком медленно ведут проверку и выдают проездные документы своим гражданам, которые, как следствие, долгое время остаются в центрах временного размещения, что приводит к увеличению финансового бремени и угрожает общественной безопасности и здравоохранению:
- с) воздушный транспорт, необходимый для депортации или репатриации нарушителей, является очень дорогостоящим;
- d) существующих центров недостаточно, чтобы справиться с неуклонно возрастающим наплывом в них нарушителей границ, что отрицательно сказывается на качестве оказываемых им услуг.

#### J. Смертная казнь

Человеческая жизнь расценивается членами ливийского общества как священная, а Ливийская Арабская Джамахирия является государством, управляемым на основе принципов верховенства закона; ее граждане пользуются правовой и судебной защитой права на жизнь, как закреплено в Великой Зеленой декларации прав человека и Законе о поощрении свободы. Последний гласит, что смертная казнь может применяться только в качестве возмездия (кисас), либо в отношении лиц, подвергающих общество опасности или подрывающих его основы. Лицо, приговоренное к смерти в качестве возмездия, имеет право просить замены смертной казни или уплаты выкупа (фидья) в обмен на свою жизнь при условии согласия ближайшего родственника жертвы. Суд может смягчить меру наказания в случаях, удовлетворяющих необходимым правовым критериям, при условии, что такое решение не нанесет ущерба обществу и не оскорбит личных чувств. Таким образом, положения, содержащиеся в законодательстве, не подрывают свободу личности и человеческое достоинство, но являются определяющими, поскольку ограничивают применение смертной казни, рамки которого чрезвычайно узки. Более того, ливийским законодательством предусмотрены значительные возможности для отмены решения о смертной казни в случаях, удовлетворяющих необходимым правовым критериям. К примеру, в случаях преднамеренного убийства, которые регламентируются положениями закона о возмездии (кисас) и выплате денег "за кровь" (дийя), принятыми

народными конгрессами на основе Священного Корана, который утвержден в качестве закона общества, суды приговаривают преступника в качестве возмездия к смертной казни. Данное наказание может быть заменено тюремным заключением по просьбе родственников жертвы, если они примирятся с преступником. В случае других серьезных преступлений любое лицо, приговоренное к смерти, может быть помиловано при удовлетворении соответствующих правовых критериев. Приговор выносится после рассмотрения дела на нескольких уровнях судопроизводства согласно чрезвычайно жестким и тщательным процедурам изучения доказательств и при наличии гарантий защиты в виде помощи адвоката. Решения уголовного суда передаются в Верховный суд, который рассматривает процессуальные и материально-правовые аспекты дел и подтверждает, что имеющиеся доказательства являются достаточными и точными. Суд, проводящий соответствующие слушания, состоит из пяти судей и имеет все полномочия отменить приговор, решив дело в пользу осужденного, или оставить приговор в силе, если представленные доказательства его вины однозначны, убедительны и законны. Ни один приговор не приводится в исполнение без подтверждения Высшего совета судебных органов, являющегося компетентной инстанцией по утверждению смертного приговора в соответствии с Законом № 6 о судоустройстве 2006 года.

92. Отмена смертной казни в Ливийской Арабской Джамахирии является вопросом, решение которого возлагается на народные конгрессы, представляющие собой законодательную власть. Вопрос отмены несколько раз выносился на рассмотрение конгрессов, однако они решили сохранить данную меру наказания по причинам, связанным с исламским правом, с одной стороны, и по социальным причинам, связанным с желанием предотвратить возрождение такого явления, как кровная месть, — с другой. Отмена смертной казни остается целью ливийского общества. Политика Ливийской Арабской Джамахирии в области законодательства в целом стремится максимально ограничить применение этого вида наказания, используя многочисленные возможности законодательства не применять смертную казнь в случаях, удовлетворяющих соответствующим правовым критериям.

#### К. Свобода выражения мнений

- 93. Ливийская законодательная и институциональная основа гарантируют право каждого гражданина выражать свои мнения и идеи. К примеру, статья 8 Закона о поощрении свободы гласит, что: "Каждый гражданин имеет право выражать свои мнения и идеи и открыто объявлять их на народных конгрессах и в различных средствах информации". Пятый принцип Великой Зеленой декларации прав человека в эпоху Масс также гласит, что: "Общество гарантирует каждому гражданину право выражать свои мнения открыто и публично, а демократический диалог является единственным возможным способом обсуждения".
- 94. Существующая в Ливийской Арабской Джамахирии политическая система, основанная на прямой народной демократии, гарантирует прямое осуществление власти каждому гражданину мужского и женского пола через первичные народные конгрессы, обладающие верховной властью и правом принятия решений. Гражданин может выражать свои мнения и идеи в своем народном конгрессе, обладающем правом не только служить форумом для выражения мнений и идей, но и принимать решения в политической, экономической, культурной и законодательной сферах. Помимо первичных народных собраний как механизма принятия решений и выражения мнений и идей, расширяется число свободных

информационных форумов, включая газеты, журналы вебсайты и спутниковые каналы

95. Пресса в Ливийской Арабской Джамахирии является свободной и не подвергается никакой цензуре, за исключением журналистской совести. Статья 1 Закона № 67 о публикациях 1972 года, регламентирующего деятельность прессы, типографское и издательское дело, гласит, что: "Каждый журналист имеет право на свободу выражения своего мнения через различные средства информации и в рамках принципов, ценностей и целей ливийского общества". Как уже подчеркивалось, Закон о поощрении свободы и Великая Зеленая декларация прав человека в эпоху Масс гарантируют любому гражданину право выражать свои мнения и идеи открыто и публично и в различных средствах массовой информации. На практике многие газеты и информационные издания, учрежденные и подчиняющиеся неправительственному (частному) сектору, печатаются и распространяются в соответствии с Законом № 67 о публикациях 1972 года, Законом № 8 1988 года, устанавливающим определенные правила экономической деятельности, Законом № 9 1992 года об осуществлении экономической деятельности, с изменениями, а также соответствующими регламентами. Число этих газет и журналов ежедневно растет. В Ливийской Арабской Джамахирии также существуют несколько спутниковых каналов, принадлежащих частным юридическим лицам. Эти каналы были также созданы и управляются в соответствии с вышеупомянутыми законами. Их направленность не является предметом контроля со стороны какого бы то ни было официального органа; они ведут работу в соответствии с правилами, регламентирующими экономическую деятельность и деятельность СМИ. Все эти печатные и аудиовизуальные средства информации уделяют внимание положению дел в ливийском обществе в местном и общенациональном масштабе посредством осуществления анализа и высказывания критических замечаний и побуждают исполнительные органы власти отчитываться по политическим, экономическим и социальным вопросам без какой бы то ни было официальной цензуры. Иностранные газеты также получают поддержку и свободно распространяются в Ливийской Арабской Джамахирии через каналы распространения, принадлежащие неправительственному (частному) сектору. Кроме того, функционируют различные новостные агентства, спутниковые новостные и информационные каналы, работают корреспонденты новостных агентств и телецентры. Что касается права на доступ и работу во всемирной информационной сети и создание блог-сайтов и электронных форумов для выражения мнений и точек зрения, то в Ливийской Арабской Джамахирии существуют тысячи Интернет-порталов. Все они принадлежат частным лицам, товариществам или частным компаниям и не подвергаются цензуре никакими органами. Кроме того, в Ливийской Арабской Джамахирии в каждом доме имеется спутниковая "тарелка".

## L. Образование в области прав человека

96. Эффективным способом поощрения и укрепления прав человека является предоставление информации о них и максимально широкое распространение культуры прав человека. В этом контексте вопрос повышения информированности о правах человека в Ливийской Арабской Джамахирии пользуется самой широкой поддержкой компетентных органов. Подчеркивая национальные усилия по распространению идей об этой важной человеческой деятельности и опираясь на региональные и международные декларации и конвенции о правах человека, ратифицированные страной, Ливийская Арабская Джамахирия приняла меры, кратко изложенные в курсе по изучению Великой Зеленой деклара-

ции прав человека по всей стране. Начиная с середины 70-х годов ХХ века тема прав человека также входит в программу подготовки курсантов полицейских и военных колледжей. Национальный комитет по правам человека создал специальный вебсайт, на котором опубликованы основные конвенции по правам человека, а также региональные и международные декларации по правам человека. В рамках сотрудничества и координации действий с региональными и арабскими организациями защиты прав человека, направленных на достижение общих целей, началось повсеместное осуществление плана образования в области прав человека (2009-2014 годы), подготовленного арабскими экспертами в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Образовательный аспект плана состоит из двух основных частей, а именно образования в области прав человека в учебном процессе и образования в области прав человека для всех остальных институтов общества. Этот процесс направлен на составляющие его компоненты, учреждения, группы и отдельных лиц, в частности на тех, которые не были охвачены программами обучения и подготовки в области прав человека на арабском языке. Через другие институты общества процесс направлен на обеспечение того, чтобы все его компоненты извлекали максимальную пользу из информационно-просветительских программ.

## VI. Позитивное взаимодействие с международными механизмами защиты прав человека

- 97. В основе взаимодействия Ливийской Арабской Джамахирии с международными правозащитными механизмами лежит приверженность Джамахирии соблюдать и стремиться выполнять международно-правовые акты и договоры, участницей которых она является. Эта приверженность обусловила данное государством обязательство представлять доклады в договорные органы и уделять внимание выполнению их рекомендаций. В рамках своей деятельности по сотрудничеству со специальными процедурами Ливийская Арабская Джамахирия направит приглашение посетить страну Специальному докладчику по вопросу о праве на образование и Специальному докладчику по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии.
- 98. Ливийская Арабская Джамахирия также сотрудничает с НПО в области прав человека на национальном и международном уровнях. Действительно, многие международные НПО, работающие в этой сфере, включая "Международную амнистию" и Организацию по наблюдению за осуществлением прав человека, посещали Ливийскую Арабскую Джамахирию по различным поводам. Более того, некоторые из этих НПО представляли доклады о положении в области прав человека в стране.
- 99. В плане сотрудничества с международными механизмами следует отметить посещение двух исправительно-реабилитационных учреждений (местных женских новой основной категории "А") экспертом Международного центра пенитенциарных исследований и британским региональным советником по вопросам борьбы с терроризмом. Международный эксперт выразил удовлетворение посещением и надежду на расширение партнерства между Ливией и Великобританией в вопросах функционирования пенитенциарных учреждений.

## VII. Добровольные обязательства

- 100. Благодаря своему членству в Совете по правам человека Ливийская Арабская Джамахирия будет стремиться укреплять эффективность Совета в интересах ведения транспарентной, неизбирательной и неполитизированной работы по поощрению и защите прав человека во всем мире согласно соответствующим международным конвенциям и документам. В частности, она будет осуществлять следующее.
- 101. Вносить вклад в дело поощрения и продвижения прав человека, ведя работу через региональные механизмы защиты прав человека посредством своего членства в Лиге арабских стран и Африканском союзе.
- 102. Поддерживать УВКПЧ согласно имеющимся механизмам и сотрудничать с этими механизмами в интересах содействия выполнению УВКПЧ своих функций в соответствии с его правозащитным мандатом.
- 103. Развивать сотрудничество со всеми организациями гражданского общества и НПО, действующими в сфере прав человека, на национальном и международном уровнях и поддерживать с ними контакты для укрепления потенциала защиты и охраны прав человека, принимая во внимание важную и эффективную роль этих организаций в данном вопросе.

### VIII. Вызовы

- 104. Несмотря на описанные в докладе инициативы по поощрению всех прав человека, деятельность в отношении этих прав в целом является настоящим вызовом для Великой Социалистической Народной Ливийской Джамахирии. Укрепление потенциала гражданского общества и его официальных и общественных институтов является важнейшим приоритетом политики и программ в интересах развития культуры прав человека среди людей по различным вопросам, будь то права ребенка, права женщин, права граждан на развитие или участие в комплексном процессе развития. Аналогичным образом правозащитные программы нацелены на наращивание институционального потенциала официальных органов и НПО для объективного противостояния вызовам, с тем чтобы граждане пользовались всеми своими правами посредством сопряжения национальных и международных усилий в деле содействия развитию в Джамахирии. Обозначенные в докладе вызовы относятся к сферам, которые могут быть определены как приоритетные.
- 105. Джамахирия сталкивается с препятствиями в своих попытках разрешить обостряющуюся проблему незаконной миграции, которая имеет крайне разрушительные последствия для экономики, общества и безопасности всей страны, в том числе для основных экономических, социальных и культурных прав самих граждан, потому главным вызовом останется проблема поиска всеобъемлющих стратегических решений и средств на международном уровне и среди заинтересованных сторон.
- 106. В последние несколько лет неуклонно растет уровень вовлеченности женщин в процесс образования и профессиональной подготовки. Несмотря на достигнутые успехи, значительное улучшение положения с образованием женщин несопоставимо с их участием в производственных отраслях. Вкратце, концентрированное вложение человеческого капитала не компенсировалось более высоким качественным показателям работы женщин в технических професси-

ях, что имело негативные последствия для показателей в вопросе расширения прав и возможностей. Вызовы состоят в том, чтобы далее расширять процесс развития навыков женщин сообразно тенденциям сегодняшнего рынка труда, распространять культуру расширения прав и возможностей женщин и использовать значение национальной программы по поощрению малых и средних предприятий в интересах внедрения самостоятельной занятости как источника доходов для тех домашних хозяйств, главами которых являются женщины.

107. Планирование развития в Ливийской Арабской Джамахирии ориентировано на будущее, предусматривает ключевые инициативы в отношении внедрения в национальные стратегии и процессы планирования целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, наращивания и использования ресурсов, расширения прав и возможностей человека и поощрения прав человека как главной задачи развития. Главный вызов состоит в том, чтобы выработать и принять государственную политику в области управления ресурсами, в частности людскими ресурсами, и обеспечить инвестиции в него с особым упором на совершенствование их навыков и производительности, чтобы укрепить целостность и устойчивость понятия развития как с экологической, так и с экономической точек зрения.

108. Продолжается активная работа по улучшению положения, сложившегося вследствие колоссального человеческого, материального и финансового ущерба, понесенного Джамахирией в результате международных санкций, несправедливо наложенных на нее в соответствии с резолюциями 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности, фактическая стоимость которых за период эмбарго в человеческом, социальном и экономическом секторах составила более 50 млрд. долл. США.

#### Заключение

109. Поощрение и защита прав человека рассматриваются в Ливийской Арабской Джамахирии как стратегическая концепция, составляющая в качестве таковой основу политики всеобъемлющего реформирования, проводимой страной, начиная с великой революции 1 сентября 1969 года, как подтверждается в Великой зеленой декларации прав человека. Народная демократическая система и базовое законодательство, применяемое в Джамахирии, в совокупности составляют основу осуществления всех прав; кроме того, права человека и демократия являются основополагающими ценностями общества Ливийской Джамахирии. Именно поэтому Ливийская Арабская Джамахирия твердо привержена делу обеспечения полного соблюдения прав человека и рассматривает механизм универсального периодического обзора в качестве средства улучшения положения с правами человека на основе принципов беспристрастности, объективности и полной транспарентности, а также в качестве компонента конструктивного диалога по вопросам поощрения и защиты прав человека.

110. Ливийская Арабская Джамахирия подтверждает свою приверженность делу поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод и надеется, что принцип диалога между народами восторжествует, утвердив таким образом право народов самостоятельно делать свой выбор в политической, экономической, культурной и социальной областях без принуждения или намека на принуждение применения жестких мер любого рода или использования прав человека в качестве инструмента для вмешательства во внутренние дела государств. В интересах расширения сотрудничества Ливийская Арабская Джамахирия

стремится к укреплению связей с международными правозащитными механизмами, учету рекомендаций и получению технической помощи, которые содействуют защите прав человека и помогают осуществить желаемое.